# 支持城市當代舞蹈團 令本地藝壇繼續成長

# Help CCDC continue nurturing new talents

**誠邀你支持當代舞蹈發展！你的慷慨捐贈將成為CCDC舞蹈教育和發展計劃最直接的推動力，為有抱負的舞者提供寶貴的培訓、文化交流和表演機會。有你的一份支持， CCDC得以繼續培育舞蹈人才、培養創造力，推動當代舞蹈本地及海外的蓬勃發展。讓我們一起激勵下一代藝術家並探索新的藝術視野！**

**Support the future of contemporary dance! Your generous contributions will directly fund our dance education and development initiatives, providing aspiring dancers with invaluable training, cultural exchange activities, and performance opportunities. With your help, we can nurture talent, foster creativity, and ensure that the spirit of contemporary dance continues to thrive locally and abroad. Together, let's inspire the next generation of artists and explore new artistic horizons!**



# 捐款方法
# Donation Methods

## 網上捐款
## Online Donation

## 透過轉數快捐款
## Donate via FPS

捐款港幣 100 元或以上可申請扣稅。
Donations of HK$100 or above are tax-deductible.
捐款後請保留轉帳紀錄，並與 CCDC 職員聯繫以開立收據。
Please retain your transfer record and contact CCDC staff to arrange for an official receipt.